



WORLD HEALTH ORGANIZATION

Nederlandse WHO-DAS II

***VRAGENLIJST VOOR HET VASTSTELLEN VAN
BEPERKINGEN***

Maart 2000

**Fase 2 field trials – Health Services Research
36-item interviewer, dagcodes versie**

**Voor Nederland vertaald en uitgebracht door:
dr. D. van Hoeken, prof.dr. H.W. Hoek
Parnassia Bavo Groep, Den Haag
WHO Collaborating Centre voor de WHO-DAS**

Dit instrument is ontwikkeld door de WHO-groep 'Assessment, Classification and Epidemiology' in het kader van het WHO/NIH Joint Project on Assessment and Classification of Disablements. De leden van de internationale werkgroep die bijdroegen aan de ontwikkeling van dit instrument zijn:

<i>Elizabeth Badley</i>	<i>Canada</i>	<i>Ron Kessler</i>	<i>USA</i>
<i>Karen Ritchie</i>	<i>France</i>	<i>Robert Trotter</i>	<i>USA</i>
<i>Srinivasa Murthy</i>	<i>India</i>	<i>Michael Von Korff</i>	<i>USA</i>
<i>Charles Pull</i>	<i>Luxembourg</i>	<i>Robert Battjes</i>	<i>NIDA</i>
<i>Hans Hoek</i>	<i>Netherlands</i>	<i>Bennett Fletcher</i>	<i>NIDA</i>
<i>Durk Wiersma</i>	<i>Netherlands</i>	<i>Bridget Grant</i>	<i>NIAAA</i>
<i>Martin Prince</i>	<i>UK</i>	<i>Cille Kennedy</i>	<i>NIMH</i>

Het WHO team:

<i>Somnath Chatterji</i>	<i>Jayne Lux</i>	<i>Shekhar Saxena</i>
<i>Patric Doyle</i>	<i>Christopher Nelson</i>	<i>T. Bedirhan Üstün</i>
<i>JoAnne Epping-Jordan</i>	<i>Jurgen Rehm</i>	
<i>Matilde Leonardi</i>	<i>Ritu Sadana</i>	

Field Trial Centers:

<i>Thomas Kugener</i>	<i>Austria</i>	<i>Hans Hoek</i>	<i>Netherlands</i>
<i>Kruy Kim Hourn</i>	<i>Cambodia</i>	<i>Bisi Odejide</i>	<i>Nigeria</i>
<i>Yao Guizhong</i>	<i>China</i>	<i>José Luis Segura García</i>	<i>Peru</i>
<i>Jesús Saíz</i>	<i>Cuba</i>	<i>Radu Vrasti</i>	<i>Romania</i>
<i>Venos Mavreas</i>	<i>Greece</i>	<i>José Luis Vazquez Barquero</i>	<i>Spain</i>
<i>Srinivasa Murthy</i>	<i>India, Bangalore</i>	<i>Adel Chaker</i>	<i>Tunisia</i>
<i>Hemraj Pal</i>	<i>India, Delhi</i>	<i>Berna Ulug</i>	<i>Turkey</i>
<i>Ugo Nocentini</i>	<i>Italy</i>	<i>Martin Prince</i>	<i>UK</i>
<i>Miyako Tazaki</i>	<i>Japan</i>	<i>Ron Kessler</i>	<i>USA</i>
<i>Elie Karam</i>	<i>Lebanon</i>	<i>Katherine McGonagle</i>	<i>USA</i>
<i>Charles Pull</i>	<i>Luxembourg</i>	<i>Michael Von Korff</i>	<i>USA</i>

Het juiste gebruik van dit instrument vereist een training van interviewers waarbij gebruik wordt gemaakt van de WHO-DAS II Interviewer's Training Manual en Interview Guide. De gecomputeriseerde versie van het interview (I shell) is verkrijgbaar voor computerondersteunde interviews of voor data entry. Informant (verwanten) en zelfbeoordeling versies van dit instrument zijn beschikbaar voor het testen in de praktijk.

Voor Nederland is dit instrument vertaald door, en in beheer bij:

Parnassia Bavo Groep te Den Haag,
WHO Collaborating Centre voor de WHO-DAS

Voor verdere informatie kunt u contact opnemen met:

Mw.dr. D. van Hoeken

Parnassia Bavo Academie

tel. 070-3917344

email: wetenschappelijkonderzoek@parnassiabavogroep.nl

Dr T. Bedirhan Üstün

Group Leader

Assessment, Classification and Epidemiology Group

World Health Organization

CH – 1211 Geneva 27

Switzerland

Tel: + + 41 22 791 3609

Fax: + + 41 22 791 4885

Email: ustunt@who.ch

SECTIE 2. Demografische en Achtergrond Informatie

INLEIDING

Dit interview is door de Wereld Gezondheid Organisatie ontwikkeld om een beter inzicht te krijgen in de problemen die mensen ondervinden als gevolg van hun gezondheidstoestand. De informatie die u verstrekt in dit interview is vertrouwelijk en zal alleen voor onderzoek gebruikt worden.

ZEG TEGEN RESPONDENTEN UIT DE ALGEMENE POPULATIE (NIET DE KLINISCHE POPULATIE): Zelfs als u gezond bent en geen moeilijkheden hebt, is het toch van belang dat ik voor de volledigheid alle vragen stel.

Ik zal beginnen met enkele achtergrondvragen.

A1	<i>NOTEER HET GESLACHT ZOALS WAARGENOMEN</i>	Vrouw	1
		Man	2

A2	Hoe oud bent u nu?	___/___ jaar
-----------	--------------------	--------------

A3	Hoeveel jaar heeft u in totaal <u>op school gezeten</u> <u>of gestudeerd</u> ?	___/___ jaar
-----------	---	--------------

A4	Wat is uw <u>huidige burgerlijke staat</u> ? <i>(SLECHTS EEN ANTWOORD MOGELIJK)</i>	Nooit getrouwd	1
		Getrouwd	2
		Uit elkaar/scheiding van tafel en bed	3
		Gescheiden	4
		Weduwe/weduwenaar	5
		Samenwonend	6

A5	Wat is de beste omschrijving voor uw voornaamste <u>werksituatie</u> ? <i>(SLECHTS EEN ANTWOORD MOGELIJK)</i>	Betaald werk	1
		Zelfstandige, bv eigen bedrijf of boerderij	2
		Onbetaald werk zoals vrijwilliger of liefdadigheidswerk	3
		Student	4
		Huisvrouw/man	5
		Gepensioneerd	6
		Werkloos (gezondheidsredenen)	7
		Werkloos (andere redenen)	8
		Anders (<i>specificeer</i>)	9

SECTIE 3. Inventarisatie van domeinen

Dit interview gaat over moeilijkheden die mensen kunnen hebben als gevolg van hun gezondheidstoestand. (**GEEF FLASHCARD #1 AAN RESPONDENT**). Onder gezondheidstoestand versta ik ziektes of aandoeningen of andere gezondheidsproblemen die kort of lang kunnen duren, letsel, geestelijke of emotionele problemen en problemen met alcohol of drugs.

Houdt u al uw gezondheidsproblemen in gedachten als u de vragen beantwoordt. Als ik u vraag over moeilijkheden bij het uitvoeren van een activiteit, denk dan aan (**WIJS NAAR FLASHCARD #1**).

- Toegenomen inspanning
- Ongemak of pijn
- Traagheid
- Veranderingen in de manier waarop u de activiteit uitvoert

(**WIJS NAAR FLASHCARD #1**). Ik wil u vragen terug te denken aan de afgelopen 30 dagen. Ik wil graag dat u de vragen beantwoordt terwijl u in gedachten houdt hoeveel moeilijkheden u ondervindt met het uitvoeren van de activiteit zoals u het gewoonlijk doet.

(**GEEF FLASHCARD #2 AAN RESPONDENT**).

Gebruik deze schaal als u antwoord geeft. (**LEES SCHAAL VOOR**): Geen of niet, enigszins, nogal, veel, heel veel of kan ik niet.

(**FLASHCARDS #1 EN #2 MOETEN ZICHTBAAR BLIJVEN VOOR DE RESPONDENT GEDURENDE HET INTERVIEW. KAART #3 WORDT GEBRUIKT WANNEER DE RESPONDENT HET AANTAL DAGEN WAARIN MOEILIKHEDEN WERDEN ERVAREN AANGEEFT**).

DOMEIN 1 Begrijpen en communiceren

Nu ga ik een paar vragen stellen over begrijpen en communiceren

LAAT FLASHCARDS #1 EN #2 ZIEN

LAAT BIJ ANTWOORDEN GROTER DAN “GEEN” (1), FLASHCARD #3 ZIEN

VRAAG: Hoeveel dagen was dit probleem aanwezig?

NOTEER CODES (A-E) VOOR HET AANTAL DAGEN

Hoeveel moeite had u gedurende de afgelopen 30 dagen met:

		Geen/ Niet	Enigs- zins	Nogal	Veel	Heel veel/ kan ik niet	Dagen Code
D1.1	<u>Concentreren</u> op iets gedurende <u>tien</u> <u>minuten</u> ?	1	2	3	4	5	<u>D1.1d</u>
D1.2	<u>Onthouden</u> om <u>belangrijke dingen</u> te doen?	1	2	3	4	5	<u>D1.2d</u>
D1.3	<u>Analyseren en vinden van oplossingen voor</u> <u>moeilijkheden</u> in het dagelijks leven?	1	2	3	4	5	<u>D1.3d</u>
D1.4	<u>Leren van een nieuwe taak</u> , bijvoorbeeld de weg naar een nieuwe plaats?	1	2	3	4	5	<u>D1.4d</u>
D1.5	<u>Over het algemeen begrijpen</u> wat mensen zeggen?	1	2	3	4	5	<u>D1.5d</u>
D1.6	<u>Beginnen met of onderhouden van een</u> <u>gesprek</u> ?	1	2	3	4	5	<u>D1.6d</u>

Doorvragen:

ALS EEN VAN DE ANTWOORDEN OP D1.1 – D1.6 GROTER IS DAN “GEEN”

(1), VRAAG:

		Geen/Niet	Enigszins	Nogal	Veel	Heel veel/ Kan ik niet
P1.1	In welke mate hebben deze moeilijkheden <u>ingegrepen in uw leven</u> ?	1	2	3	4	5

DOMEIN 2 Bewegen en zich verplaatsen

Ik ga u nu vragen stellen over moeilijkheden met het bewegen en zich verplaatsen.

LAAT FLASHCARDS #1 EN #2 ZIEN

LAAT BIJ ANTWOORDEN GROTER DAN “GEEN” (1), FLASHCARD #3 ZIEN

VRAAG: Hoeveel dagen was dit probleem aanwezig?

NOTEER CODES (A-E) VOOR HET AANTAL DAGEN

Hoeveel moeite had u gedurende de afgelopen 30 dagen met:

	Geen/ Niet	Enigs- zins	Nogal	Veel	Heel veel/ kan ik niet	Dagen Code
D2.1 <u>Staan</u> gedurende <u>lange tijd</u> zoals <u>30 minuten</u> ?	1	2	3	4	5	D2.1d
D2.2 <u>Opstaan</u> vanuit zithouding?	1	2	3	4	5	D2.2d
D2.3 Het zich <u>verplaatsen</u> binnen uw woning?	1	2	3	4	5	D2.3d
D2.4 <u>Uit uw huis</u> komen?	1	2	3	4	5	D2.4d
D2.5 <u>Een lange afstand</u> lopen, bijvoorbeeld een kilometer?	1	2	3	4	5	D2.5d

Doorvragen:

ALS EEN VAN DE ANTWOORDEN OP D2.1 – D2.5 GROTER IS DAN “GEEN”

(1), VRAAG:

	Geen/Niet	Enigszins	Nogal	Veel	Heel veel/ Kan ik niet
P2.1 In welke mate hebben deze moeilijkheden <u>ingegrepen</u> in uw leven?	1	2	3	4	5

DOMEIN 3 Zelfverzorging

Ik ga u nu enkele vragen stellen over moeilijkheden met het verzorgen van uzelf.

LAAT FLASHCARDS #1 EN #2 ZIEN

LAAT BIJ ANTWOORDEN GROTER DAN “GEEN” (1), FLASHCARD #3 ZIEN

VRAAG: Hoeveel dagen was dit probleem aanwezig?

NOTEER CODES (A-E) VOOR HET AANTAL DAGEN

Hoeveel moeite had u gedurende de afgelopen 30 dagen met:

	Geen/ Niet	Enigs- zins	Nogal	Veel	Heel veel/ kan ik niet	Dagen Code
D3.1 Het <u>wassen</u> van uw <u>hele lichaam</u> ?	1	2	3	4	5	<u> </u> D3.1d
D3.2 Het uzelf <u>aankleden</u> ?	1	2	3	4	5	<u> </u> D3.2d
D3.3 <u>Eten</u> ?	1	2	3	4	5	<u> </u> D3.3d
D3.4 <u>Alleen zijn</u> gedurende <u>enkele dagen</u> ?	1	2	3	4	5	<u> </u> D3.4d

Doorvragen:

ALS EEN VAN DE ANTWOORDEN OP D3.1 – D3.4 GROTER IS DAN “GEEN” (1), VRAAG:

	Geen/Niet	Enigszins	Nogal	Veel	Heel veel/ Kan ik niet
P3.1 In welke mate hebben deze moeilijkheden <u>ingegrepen in uw leven</u> ?	1	2	3	4	5

DOMEIN 4 Omgaan met mensen

Ik ga u nu enkele vragen stellen over moeilijkheden met het omgaan met mensen. Nogmaals, het gaat alleen om moeilijkheden die veroorzaakt worden door gezondheidsproblemen. Hiermee bedoel ik ziektes, aandoeningen of letsels, geestelijke of emotionele problemen en problemen met alcohol of drugs.

LAAT FLASHCARDS #1 EN #2 ZIEN

LAAT BIJ ANTWOORDEN GROTER DAN "GEEN" (1), FLASHCARD #3 ZIEN

VRAAG: Hoeveel dagen was dit probleem aanwezig?

NOTEER CODES (A-E) VOOR HET AANTAL DAGEN

Hoeveel moeite had u gedurende de afgelopen 30 dagen met:

	Geen/ Niet	Enigs- zins	Nogal	Veel	Heel veel/kan ik niet	Dagen Code
D4.1 <u>Het omgaan met mensen die u niet kent?</u>	1	2	3	4	5	_____ D4.1d
D4.2 <u>Onderhouden van een vriendschap?</u>	1	2	3	4	5	_____ D4.2d
D4.3 <u>Het kunnen opschieten met mensen die u nabij zijn?</u>	1	2	3	4	5	_____ D4.3d
D4.4 <u>Het maken van nieuwe vrienden?</u>	1	2	3	4	5	_____ D4.4d
D4.5 <u>Seksuele activiteiten?</u>	1	2	3	4	5	_____ D4.5d

Doorvragen:

ALS EEN VAN DE ANTWOORDEN OP D4.1 – D4.5 GROTER IS DAN "GEEN"

(1), VRAAG:

	Geen/Niet	Enigszins	Nogal	Veel	Heel veel/Kan ik niet
P4.1 In welke mate hebben deze moeilijkheden <u>ingegrepen in</u> uw leven?	1	2	3	4	5

DOMEIN 5 Activiteiten

- Huishoudelijke activiteiten**

De volgende vragen gaan over activiteiten die te maken hebben met het draaiend houden van het huishouden, en met de zorg voor uw huisgenoten of dierbaren. Dit houdt in koken, schoonmaken, boodschappen doen, verzorgen van anderen en het zorg dragen voor uw eigendommen.

D5.1 Hoeveel uur besteedt u aan deze activiteiten in een doorsnee week?

NOTEER AANTAL UUR ___/___

LAAT FLASHCARDS #1 EN #2 ZIEN

LAAT BIJ ANTWOORDEN GROTER DAN "GEEN" (1), FLASHCARD #3 ZIEN

VRAAG: Hoeveel dagen was dit probleem aanwezig?

NOTEER CODES (A-E) VOOR HET AANTAL DAGEN

Hoeveel moeite had u gedurende de afgelopen 30 dagen vanwege uw gezondheidstoestand met:

	Geen/Niet	Enigszins	Nogal	Veel	Heel veel/ kan ik niet	Dagen Code
D5.2 Het vervullen van uw <u>huishoudelijke verantwoordelijkheden</u> ?	1	2	3	4	5	___ D5.2d
D5.3 Het <u>op goede wijze</u> uitvoeren van uw belangrijkste <u>huishoudelijke taken</u> ?	1	2	3	4	5	___ D5.3d
D5.4 Het <u>afkrijgen</u> van al het huishoudelijk werk wat u moest doen?	1	2	3	4	5	___ D5.4d
D5.5 Het zo <u>snel</u> als nodig doen van uw huishoudelijk werk?	1	2	3	4	5	___ D5.5d

ALS EEN VAN DE ANTWOORDEN OP D5.2 – D5.5 GROTER IS DAN "GEEN" (1), VRAAG:

	Geen/Niet	Enigszins	Nogal	Veel	Heel veel/ Kan ik niet
P5.1 In welke mate hebben deze moeilijkheden <u>ingegrepen in uw leven</u> ?	1	2	3	4	5
D5.6 Op hoeveel van de afgelopen 30 dagen heeft u uw <u>huishoudelijke taken</u> minder dan gebruikelijk of in het geheel niet kunnen doen als gevolg van uw gezondheidstoestand?	NOTEER AANTAL DAGEN ___/___				

INDIEN RESPONDENT NIET WERKT (BETAALD, ONBETAALD, ZELFSTANDIGE) OF NAAR SCHOOL GAAT, GA DOOR NAAR DOMEIN 6 OP DE VOLGENDE PAGINA

Nu ga ik u een paar vragen stellen over uw werk of studie.

D5.7	Hoeveel uur besteedt u aan werk of studie in een doorsnee werkweek?	<i>NOTEER AANTAL UUR</i> __ / __
-------------	---	----------------------------------

LAAT FLASHCARDS #1 EN #2 ZIEN

LAAT BIJ ANTWOORDEN GROTER DAN “GEEN” (1), FLASHCARD #3 ZIEN

VRAAG: Hoeveel dagen was dit probleem aanwezig?

NOTEER CODES (A-E) VOOR HET AANTAL DAGEN

Hoeveel moeite had u gedurende de afgelopen 30 dagen vanwege uw gezondheidstoestand met:

		Geen/ Niet	Enigs- zins	Nogal	Veel	Heel veel/ kan ik niet	Dagen Code
D5.8	Uw dagelijks <u>werk</u> ?	1	2	3	4	5	<u>D5.8d</u>
D5.9	Het <u>op goede wijze</u> uitvoeren van uw belangrijke werktaken?	1	2	3	4	5	<u>D5.9d</u>
D5.10	Het <u>afkrijgen</u> van al het werk dat u moest doen?	1	2	3	4	5	<u>D5.10d</u>
D5.11	Uw werk zo <u>snel</u> afkrijgen als nodig is?	1	2	3	4	5	<u>D5.11d</u>
D5.12	Moest u op een <u>lager niveau</u> werken of bent u van werk veranderd als gevolg van uw gezondheidstoestand?			Nee Ja			1 2
D5.13	Heeft u <u>minder geld verdiend</u> als gevolg van uw gezondheidstoestand?			Nee Ja			1 2

ALS EEN VAN DE ANTWOORDEN OP D5.8 – D5.11 GROTER IS DAN “GEEN” (1), VRAAG:

		Geen/Niet	Enigszins	Nogal	Veel	Heel veel/ Kan ik niet
P5.2	In welke mate hebben deze moeilijkheden <u>ingegrepen in</u> uw leven?	1	2	3	4	5
D5.14	Op hoeveel van de afgelopen 30 dagen heeft u <u>een halve dag of meer niet gewerkt</u> als gevolg van uw gezondheidstoestand?	<i>NOTEER AANTAL DAGEN</i> __ / __				

DOMEIN 6 Deelname aan de samenleving

Ik ga u nu vragen stellen over uw deelname aan de samenleving en over de gevolgen van uw gezondheidsproblemen voor u en uw familie. Sommige van deze vragen kunnen gaan over problemen die verder terug gaan dan de afgelopen 30 dagen, maar richt u zich bij het beantwoorden alstublieft op de afgelopen 30 dagen. Ik vraag u opnieuw de vragen te beantwoorden terwijl u uw gezondheidsproblemen - lichamenlijk, geestelijk of emotioneel, alcohol of drugs gerelateerd - in het achterhoofd houdt.

LAAT FLASHCARDS #1 EN #2 ZIEN

MERK OP DAT HET AANTAL DAGEN VOOR ELKE VRAAG IN DIT DOMEIN NIET WORDT GEVRAAGD.

Gedurende de afgelopen 30 dagen:

	Geen/Niet	Enigszins	Nogal	Veel	Heel veel/ Kan ik niet
D6.1 Hoeveel moeite had u met het net als anderen deelnemen aan <u>gemeenschapsactiviteiten</u> (zoals feestelijkheden, religieuze en andere activiteiten)	1	2	3	4	5
D6.2 Hoeveel moeite had u als gevolg van <u>hindernissen of belemmeringen</u> in de wereld om u heen?	1	2	3	4	5
D6.3 Hoeveel moeite had u om <u>een waardig leven te leven</u> vanwege de houding of handelingen van anderen?	1	2	3	4	5
D6.4 Hoeveel <u>tijd</u> heeft u aan uw gezondheidstoestand of de gevolgen ervan besteed?	1	2	3	4	5
D6.5 In welke mate heeft <u>uw stemming</u> onder uw gezondheid <u>geleden</u> ?	1	2	3	4	5
D6.6 Hoeveel heeft uw gezondheidstoestand <u>de financiële mogelijkheden</u> van u en uw familie aangetast?	1	2	3	4	5

Gedurende de afgelopen 30 dagen:		Geen/Niet	Enigszins	Nogal	Veel	Heel veel/ Kan ik niet
D6.7	Hoeveel moeite had uw <u>familie</u> vanwege uw gezondheidstoestand?	1	2	3	4	5
D6.8	Hoeveel moeite had u met het <u>in uw eentje</u> doen van dingen voor uw <u>plezier of ontspanning</u> ?	1	2	3	4	5

Doorvragen: ALS EEN VAN DE ANTWOORDEN OP D6.1 – D6.8 GROTER IS DAN “GEEN” (1), VRAAG:

		Geen/Niet	Enigszins	Nogal	Veel	Heel veel/ Kan ik niet
P6.1	In welke mate hebben deze moeilijkheden <u>ingegrepen in</u> uw leven?	1	2	3	4	5
P6.2	<u>Op hoeveel dagen</u> van de afgelopen 30 dagen had u deze moeilijkheden?	<i>NOTEER AANTAL DAGEN __/__/__</i>				

H3	Als u alles in beschouwing neemt, op hoeveel dagen heeft u dan één of meer van de moeilijkheden (waar we net over hebben gesproken) ervaren in de afgelopen 30 dagen?	<i>NOTEER AANTAL DAGEN __/__/__</i>				
-----------	---	-------------------------------------	--	--	--	--

Dit is het einde van het interview, dank u voor uw medewerking.

SECTIE 5. Toeschrijving en Invloed

-OPTIONEEL-

TOESCHRIJVING VAN MOEILIKHEDEN

U heeft me net verteld over moeilijkheden die u heeft met verschillende activiteiten als gevolg van uw gezondheidsproblemen. Als u alles in beschouwing neemt, in welke mate worden deze moeilijkheden veroorzaakt door (LAAT DE SCHAAL OP FLASHCARD #2 ZIEN)

		Geen/Niet	Enigszins	Nogal	Veel	Heel veel/ Kan ik niet
R1.	<u>Lichamelijke</u> gezondheidsproblemen?	1	2	3	4	5
R2.	<u>Geestelijke</u> of <u>emotionele</u> problemen?	1	2	3	4	5
R3.	Problemen met <u>alcohol</u> ?	1	2	3	4	5
R4.	Problemen met <u>drugs</u> of <u>middelenmisbruik</u> ?	1	2	3	4	5

TOESCHRIJVING AAN DE OMGEVING

Soms kunnen mensen moeilijkheden hebben die worden veroorzaakt door de omgeving waarin ze leven. Met omgeving bedoel ik de fysieke omgeving inclusief het weer, het land, gebouwen en hoe de dingen gemaakt zijn. Ik bedoel ook de sociale omgeving zoals de houding van mensen, gewoonten en wetten.

		Geen/Niet	Enigszins	Nogal	Veel	Heel veel/ Kan ik niet
R5.	Als u alles in beschouwing neemt, in welke mate worden al deze moeilijkheden <u>veroorzaakt door uw omgeving</u> ?	1	2	3	4	5
R6.	Hoeveel denkt u dat er <u>aan uw omgeving gedaan kan worden</u> om de problemen te verminderen die u heeft als gevolg van uw gezondheid?	1	2	3	4	5

INVLOED

		Geen/Niet	Enigszins	Nogal	Veel	Heel veel/ Kan ik niet
R7	Als u alles in beschouwing neemt, hoeveel <u>invloed</u> hebben al deze moeilijkheden op uw leven gehad?	1	2	3	4	5

Dit is het einde van het interview, dank u voor uw medewerking.

Gezondheidstoestand:

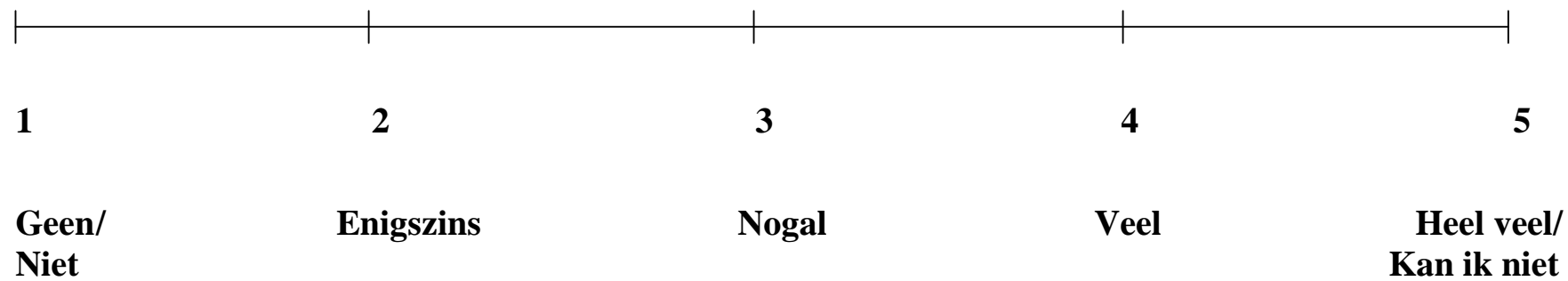
- Ziektes, aandoeningen of andere gezondheidsproblemen
- Letsel
- Geestelijke of emotionele problemen
- Problemen met alcohol
- Problemen met drugs

Moeite hebben met een activiteit betekent:

- Toegenomen inspanning
- Ongemak of pijn
- Traagheid
- Veranderingen in de manier waarop u de activiteit doet

Denk alleen aan de afgelopen 30 dagen

Flashcard #2



Codeer

A **Een dag**

B **Tot een week** = **2 tot 7 dagen**

C **Tot twee weken** = **8 tot 14 dagen**

D **Meer dan twee weken** = **15 tot 29 dagen**

E **Alle dagen** = **30 dagen**